

INSTRUKCJA OBSŁUGI
Instrukcja bezpieczeństwa

Podnośnik samochodowy
3,5T

KD1309



KRAFT&DELE
PROFESSIONAL

KD1309	
Maksymalne obciążenie	3500kg
Min. wysokość	75mm (19-1/2")
Maks. wysokość	505mm (2-7/8")

⚠WARNING

Read this material before using this product.
Failure to do so can result in serious injury.
SAVE THIS MANUAL.

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa podnośnika

1. Przystuduj, zrozum i postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami przed użyciem tego urządzenia.
2. Nie przekraczaj pojemności znamionowej.
3. Używaj tylko na twardych, równych powierzchniach.
4. Tylko urządzenie do podnoszenia. Natychmiast po podniesieniu podeprzeć pojazd odpowiednimi środkami.
5. Nie przesuwać ani nie podnoś pojazdu na podnośniku.
6. Nieprzestrzeganie tych oznaczeń może skutkować obrażeniami ciała i/lub uszkodzeniem mienia.
7. Podnoś tylko obszary pojazdu określone przez producenta pojazdu.
8. W tym produkcie nie wolno dokonywać żadnych zmian.
9. Nigdy nie pracuj na, pod lub w pobliżu ładunku obsługiwane tylko przez to urządzenie.
10. Nie reguluj zaworu bezpieczeństwa.
11. Podczas użytkowania należy nosić okulary ochronne zatwierdzone przez ANSI i wytrzymałe rękawice robocze.
12. Trzymaj się z dala od ładunku podczas podnoszenia i opuszczania.
13. Powoli opuszczaj ładunek.
14. Przed podniesieniem pojazdu zaciągnij hamulec postojowy i zaklinuj opony.
15. Podnoś pojazd tylko w miejscach zalecanych przez producenta.
16. Sprawdź przed każdym użyciem; nie używać, jeśli części są luźne lub uszkodzone.
17. Nie używaj do celów lotniczych.
18. Ostrzeżenia, środki ostrożności i instrukcje omówione w tej instrukcji nie obejmują wszystkich możliwych warunków i sytuacji, które mogą wystąpić. Operator musi zrozumieć, że zdrowy rozsądek i ostrożność to czynniki, których nie można wbudować w ten produkt, ale które operator musi zapewnić.

WAŻNY! Przed pierwszym użyciem:

Sprawdź poziom płynu hydraulicznego i w razie potrzeby napełnij go do 1/4 cala poniżej otworu wlewowego. Dokładnie przetestuj podnośnik pod kątem prawidłowego działania.

Jeśli nie działa prawidłowo, spuść powietrze z jego układu hydraulicznego..



ZACHOWAJ TĄ INSTRUKCJĘ

Instrukcja obsługi



Przeczytaj CAŁE WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA na początku niniejszej instrukcji, w tym cały tekst znajdujący się pod nagłówkami, przed konfiguracją lub użyciem tego produktu.

Mocowanie uchwytu

1. Przymocuj górny uchwyt do dolnego uchwytu.
 2. Poluzuj śrubę ustalającą i włóż zmontowany uchwyt do gniazda uchwytu.
 3. Dokręć śrubę ustalającą.
-
1. Zdejmij pokrywę.
 2. Poluzuj korek wlewu.
 3. Włóż uchwyt do gniazda uchwytu, aby uruchomić zawór zwalniający.
 4. Obróć uchwyt w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby otworzyć zawór.
 5. Szybko kilkakrotnie podnieś i opuść uchwyt, aby usunąć powietrze z systemu.
 6. Dokręć korek wlewu i załóż pokrywę.

Dodawanie płynu hydraulicznego

1. Zdejmij pokrywę.
2. Wyjmij korek wlewu.
3. Powoli wlewaj wysokiej jakości płyn hydrauliczny do otworu wlewowego, aż płyn dotrze do górnej części otworu.
4. Wymień korek wlewu i załóż pokrywę..

Uwaga: Nie dotykaj uchwytu podczas dodawania płynu hydraulicznego.

Ogólna instrukcja obsługi



Zaparkuj pojazd na płaskiej, równej, stabilnej, bezpiecznej nawierzchni z dala od nadjeżdżających pojazdów. Wyłącz silnik pojazdu. Ustaw skrzynię biegów pojazdu w pozycji „PARK” (jeśli automatyczna) lub na najniższym biegu (jeśli manualna). Uruchoam hamulec bezpieczeństwa pojazdu. Następnie zaklinuj koła, które nie są podnoszone.

PODNOSENIE

1. Obróć uchwyt w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby opuścić podnośnik. Po całkowitym opuszczeniu podnośnika mocno przekręć uchwyt zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby go zamknąć.
2. Ostrożnie umieść siodełko podnośnika pod zalecanym przez producenta punktem podnoszenia. (Patrz instrukcja obsługi producenta pojazdu, gdzie znajduje się punkt podnoszenia ramy.)
3. Pompuj uchwyt, aż górna część siodełka podnośnika prawie osiągnie punkt podnoszenia pojazdu. Umieść siodełko bezpośrednio pod punktem podnoszenia pojazdu.
4. Aby podnieść pojazd, pompuj uchwyt podnośnika. Używaj gładkich, pełnych pociągnięć.
5. Po podniesieniu pojazdu wsuń stojak podnośnika o odpowiedniej nośności (brak w zestawie) pod odpowiedni punkt podnoszenia, o którym mowa w instrukcji obsługi pojazdu. Zawsze używaj dwóch podstawek. Umieść je w tym samym miejscu po każdej stronie pojazdu.

OSTRZEZENIE!

Udźwig znamionowy stojaków podnośnikowych jest na parę, a nie poszczególne pojemności łącznie, chyba że wyraźnie zaznaczono to na produkcie przez producenta stojaka podnośnikowego. Nie przekraczaj znamionowej pojemności stojaka jack. Upewnij się, że punkty podparcia pojazdu są całkowicie osadzone w siodle obu podpórek.

Użyj dopasowanej pary podstawek na każdy pojazd, aby podeprzeć tylko jeden koniec. Nieprzestrzeganie tego może spowodować nagłe opadnięcie ładunku, co może spowodować obrażenia ciała i/lub uszkodzenie mienia.

6. Wyśrodkuj punkt(y) podnoszenia pojazdu na siodle stojaka(ów) podnośnika. Ustaw stojak(i) podnośnika na tej samej wysokości zgodnie z instrukcjami producenta, upewniając się, że są bezpiecznie zablokowane na swoim miejscu.

7. Powoli obróć uchwyt w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby opuścić pojazd na siodełko(-a) stojaka(-ów) podnośnika. Następnie mocno obróć uchwyt zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby go zamknąć.

OPUSZCZANIE

1. Ostrożnie wyjmij wszystkie narzędzia, części itp. spod pojazdu.
2. Umieść siodełko pod punktem podnoszenia. Mocno przekręć uchwyt w prawo i podnieś ładunek na tyle wysoko, aby opróżnić podpórki, a następnie ostrożnie zdejmij podpórki.

3. Powoli przekręć uchwyt w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara (nigdy nie więcej niż 1/2 pełnego obrotu), aby opuścić pojazd na ziemię.

4. Całkowicie opuść podnośnik. Następnie przechowuj w bezpiecznym, suchym miejscu, niedostępnym dla dzieci.

KONSERWACJA I SERWIS



ABY ZAPOBIEC POWAŻNYM OBRAŻENIOM SPOWODOWANYM AWARIĄ NARZĘDZIA:

Nie używać uszkodzonego sprzętu. Jeśli wystąpią nietypowe dźwięki lub wibracje, problem należy usunąć przed dalszym użytkowaniem.

Czyszczenie, konserwacja i smarowanie

1. Przed każdym użyciem sprawdź ogólny stan podnośnika. Sprawdź, czy nie ma pękniętych, pękniętych lub wygiętych części, luźnych lub brakujących części oraz wszelkich stanów, które mogą wpłynąć na prawidłowe działanie produktu. W przypadku wystąpienia problemu należy go usunąć przed dalszym użytkowaniem.

Nie używaj uszkodzonego sprzętu.

Przed każdym użyciem dokładnie przetestuj podnośnik pod kątem prawidłowego działania przed jego rzeczywistym użyciem. Jeśli podnośnik wydaje się nie działać prawidłowo, postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi odpowietrzania.

Wymieniaj płyn hydrauliczny przynajmniej raz na trzy lata:

Przy całkowicie opuszczonym podnośniku wyjmij korek wlewu płynu z boku obudowy.

Przechylić podnośnik, aby stary płyn hydrauliczny całkowicie spłynął z obudowy i zutylizować go zgodnie z lokalnymi przepisami.

Trzymając podnośnik w pozycji pionowej, całkowicie napełnij obudowę wysokiej jakości płynem hydraulicznym (brak w zestawie), aż płyn znajdzie się 1/4" poniżej otworu wlewowego.

Otwórz zawór, obracając uchwyt w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i pompuj uchwyt, aby usunąć powietrze z układu.

Sprawdź ponownie poziom płynu i uzupełnij w razie potrzeby.

Ponownie zamknij korek wlewu płynu.

Wytrzyj do sucha czystą szmatką. Następnie przechowuj podnośnik w bezpiecznym, suchym miejscu poza zasięgiem dzieci i innych nieupoważnionych osób.

Rozwiązywanie problemów



ABY ZAPOBIEC POWAŻNYM OBRAŻENIOM: Zachowaj ostrożność podczas rozwiązywania problemów z uszkodzonym gniazdem. Trzymaj się z dala od obsługiwane go ładunku. Całkowicie rozwiąż wszystkie problemy przed użyciem. Jeśli rozwiązania przedstawione w Przewodniku rozwiązywania problemów nie rozwiązują problemu, przed użyciem zleć wykwalifikowanemu technikowi sprawdzenie i naprawę podnośnika.

Po naprawie podnośnika: Przetestuj go dokładnie bez obciążenia, całkowicie podnosząc i opuszczając, sprawdzając, czy działa prawidłowo, PRZED POWROTEM PODNOŚNIKA DO PRACY.

NIE UŻYWAJ USZKODZONEGO LUB NIEPRAWIDŁOWO DZIAŁAJĄCEGO GNIAZDA

Podnośnik nie podnosi żadnego obciążenia	Podnośnik obniża się pod obciążeniem	Skok pompy	Podnośnik nie podnosi do końca	Uchwyt porusza się w górę, gdy podnośnik jest obciążony	Olej wylewa się z podnośnika	Prawdopodobne rozwiązanie Problem
X	X					Sprawdź, czy zawór spustowy jest całkowicie zamknięty. Spuść powietrze z systemu.
X	X			X		Zawory mogą być zablokowane i mogą nie zamykać się całkowicie. Aby przepłukać zawory: Opuść siodełko i bezpiecznie zamknij zawór zwalniający, Ręcznie podnieś siodełko o kilka cali, Otwórz zawór zwalniający i wciśnij siodełko tak szybko, jak to możliwe.
X		X	X			Podnośnik może posiadać zbyt mało oleju – sprawdź i dolej jeśli jest taka potrzeba
					X	Olej może posiadać zbyt dużo oleju – sprawdź poziom oleju

KRAFT&DELE

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Według ISO/IEC Guide 22 i EN 45014

Producent: Foreintrade S.A

Adres producenta: Janówek, ul. Modrzewiowa 54, 05-555 Tarczyn

DEKLARUJEMY, ŻE PRODUKT JEST ZGODNY Z NORMAMI EUROPEJSKIMI

Nazwa produktu: Podnośnik hydrauliczny (oznaczony znakiem towarowym Kraft&Dele)

Model (oznaczenie handlowe): KD1309

Dane produktu: Maksymalny udźwig: 3500 kg

Zakres podnoszenia: 75-505 mm

Deklaracja:

Wyrób do którego odnosi się niniejsza deklaracja spełnia wymagania Dyrektyw WE:

1. 2006/42/EC Machinery Directive
2. 2011/65/UE ROHS 2 Directive

Według norm:

EN ISO 12100:2010

EN 1494:2000+A1:2008

Osoba odpowiedzialna za prowadzenie dokumentacji technicznej: Ma Dong Hui, Janówek,
ul. Modrzewiowa 54, 05-555 Tarczyn

Ma Dong Hui, Tarczyn 31.01.2022